

Bản án số: 51/2020/HS-ST

Ngày: 24/9/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI CHÂU, TỈNH HÒA BÌNH**

Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hồng Hưng

Các hội thẩm nhân dân: 1. Bà Phạm Thị Lan

2. Bà Hà Thị Tám

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Hà Thế Anh –Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mai Châu.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu tham gia phiên tòa:*** Bà Hà Thị Tới - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 47/2020/HSST ngày 28/8/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 53/2020/QĐXXST-HS ngày 09/9/2020 đối với bị cáo: **Giàng Y S**, sinh ngày 07 tháng 5 năm 1963 tại huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình; Nơi cư trú: Xóm T, xã H, huyện M, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: Chưa học lớp nào; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Giàng A C, sinh năm 1945 và bà Vàng Y M(đã chết); Có chồng là Khà A Ch, sinh năm 1960 và có 06 con.

Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giữ ngày 02/6/2020, chuyển tạm giam ngày 11/6/2020. Có mặt.

Người phiên dịch: Ông Sùng A Chênh – Chủ tịch Hội nông dân huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 02/6/2020, tổ công tác Công an huyện Mai Châu làm nhiệm vụ, khi đi đến lán làm nương tại khu vực xóm Tấu Nà, xã Cùn Pheo, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình, phát hiện và bắt quả tang Giàng Y S có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình điều tra Giàng Y S khai nhận ngày 01/6/2020 đã mua ma túy với một người đàn ông không quen biết tại khu vực xã Xuân Nha, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La với giá là 700.000 đồng. Sau khi mua được Giàng Y S mang ma túy về lán của gia đình tại xóm Tấu Nà, xã Cùn Pheo, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình để cất giấu với mục đích bán kiếm lời. Chiều ngày 02/6/2020 Giàng Y S đã bán cho một người đàn ông không quen biết 04 gói nhỏ Heroin thu được 60.000 đồng. Đến 19 giờ

ngày 02/6/2020 Giàng Y S bị tổ công tác Công an huyện Mai Châu kiểm tra bắt giữ. Vật chứng thu giữ gồm 27 gói nhỏ chứa chất bột màu trắng và 08 viên ma túy, trong đó có 07 viên ma túy hình trụ màu hồng và 01 viên ma túy hình trụ màu xanh cùng 500.000 đồng tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam.

Kết luận giám định số 148/KLGD-CAT-PC09 ngày 10/8/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận:

- Chất bột dạng cục trong 27 gói trong phong bì niêm phong ghi tên Giàng Y S có tổng khối lượng là 0,91 g là ma túy, loại Heroin.

- 08 viên nén hình trụ (07 viên màu hồng, 01 viên màu xanh) trong phong bì niêm phong ghi tên Giàng Y S có tổng khối lượng là 0,79 g là ma túy, loại Methamphetamine.

Bản cáo trạng số 49/CT- VK - HS ngày 26/8/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai đã truy tố Giàng Y S về tội Mua bán trái phép chất ma túy, theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu luận tội vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251; Điều 38; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt Giàng Y S từ 24 đến 36 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 bộ luật Tố tụng hình sự.

- Đề nghị tịch thu toàn bộ số ma túy của bị cáo để tiêu hủy, tịch thu 60.000 đồng của bị cáo để sung quỹ nhà nước. Trả lại số tiền 440.000 đồng cho bị cáo vì đây là tiền không liên quan đến việc mua bán trái phép chất ma túy.

Đối với 02 người đàn ông đã bán và mua ma túy với Giàng Y S, quá trình điều tra và tại phiên tòa không xác định được họ tên, không biết địa chỉ ở đâu nên không có căn cứ đề nghị xử lý.

Áp dụng điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo công tác thi hành án.

Bị cáo Giàng Y S nhất trí với nội dung bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mai Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay không có người nào có ý kiến hoặc khiến nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến

hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo, tại phiên tòa Giàng Y S khai nhận về hành vi phạm tội như sau: Ngày 02/6/2020 Giàng Y S mua ma túy với giá là 700.000 đồng, Giàng Y S đã bán cho người đàn ông không quen biết 04 gói nhỏ Heroin thu lợi được 60.000 đồng. Đến 18 giờ 30 phút cùng ngày Giàng Y S bị tổ tuần tra Công an huyện Mai Châu bắt quả tang thu giữ toàn bộ ma túy có khối lượng 1,7 gam và 500.000 đồng. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; biên bản niêm phong đồ vật, thu giữ tài liệu; Kết luận giám định; biên bản hỏi cung và phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Như vậy đã có đầy đủ cơ sở kết luận: Giàng Y S phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy cụ thể. Tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự quy định:

“ 1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm ... ”

Bản cáo trạng và luận tội của Viện kiểm sát đối với bị cáo là chính xác, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, HĐXX thấy rằng: Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, làm gia tăng các tệ nạn xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Bản thân bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo nhận thức được việc mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình mua 1,7 gam ma túy với mục đích để bán kiếm lời.

Xét về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân đối với bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng, quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; là người dân tộc thiểu số thuộc xã đặc biệt khó khăn, không biết chữ, không biết tiếng phổ thông nên hiểu biết về pháp luật còn hạn chế; về nhân thân bị cáo chưa phạm tội lần nào đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 BLHS.

Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về hình phạt bổ sung: Qua điều tra xác minh và thẩm vấn công khai tại phiên tòa, thể hiện gia đình hoàn cảnh, bị cáo không có việc làm ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[5] Về vật chứng của vụ án trong quá trình điều tra Cơ quan điều tra thu giữ cần xử lý như sau:

- Đối với toàn bộ số ma túy của bị cáo hoàn trả sau giám định cần phải tịch thu để tiêu hủy.

- Cần tịch thu số tiền 60.000 đồng do bị cáo đã bán ma túy mà có để sung quỹ nhà nước.

- Trả lại số tiền 440.000 đồng cho bị cáo vì đây là tiền không liên quan đến việc mua bán trái phép chất ma túy.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định tại Nghị quyết số

326/2016/UBTVQH ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

1.Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Vàng Y Sế phạm tội: "Mua bán trái phép chất ma túy".

2.Về mức hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng Y S 24 (Hai bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 02/6/2020.

3.Về vật chứng của vụ án: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

-Tuyên tịch thu để tiêu hủy: 01(một) phong bì niêm phong, mặt trước có chữ Công an tỉnh Hòa Bình- Phòng kỹ thuật hình sự mẫu giám định ma túy, mẫu trả lại CQTC, mẫu lưu CQGD,CBGD: Đỗ Thành Công, số nhận giám định: 148 ngày 03/6/2020, số thông báo KLGD: 148 ngày 10/8/2020. Cơ quan trưng cầu: Cơ quan CSĐT huyện Mai Châu số: 25 ngày 02/6/2020. Tên đối tượng Vàng Y Sế. Tên mẫu vật Heroine số lượng 27 và Methamphetamine số lượng 01. Mặt sau phong bì có chữ ký của cán bộ niêm phong Đỗ Thành Công và Lương Văn Sơn, được đóng dấu giáp lai bằng 05 (Năm) dấu tròn của của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình.

- Tuyên tịch thu 60.000 đồng (sáu mươi nghìn đồng) tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam đang lưu hành để sung quỹ nhà nước.

- Trả lại Giàng Y S, sinh năm 1963, địa chỉ: Xóm Thung Ảng, xã Hang Kia, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình số tiền 440.000 đồng.

Các vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu, tình trạng và đặc điểm của vật chứng đã được ghi trong biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số: 59/THA ngày 18/9/2020.

3.Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xin xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAT;
- VKSND tỉnh HB;
- Trại giam CA tỉnh HB;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Hòa Bình;
- STP tỉnh HB;
- VKSND huyện MC;
- Công an huyện MC;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- UBND xã H;
- Lưu HS;
- Lưu cấp án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(Đã ký)

Nguyễn Hồng Hưng